

[Ἐπὶ τοῦ περιθωρίου].

1710 Ἰουλίου 21 ἡ αὐτὴ κυράτζα Ἀναστασούλλα ἔλαβε τὰ ἀντικρυς τζεκίνια ὅχτὸς τὸ καπιτάλε καὶ κράζεται πληρωμένη διὰ τὸ αὐτὸ καπιτάλε εἰς μαρτυρίας.

† νικολέτος κούμανης μαρτυρῶ.

† τζώρτζης κουδουμνῆς¹⁾ μαρτυρῶ.

70.

Πληρεξιούσιότης τῆς 10 Αὐγούστου 1710. Νοτάριος Ἰω. Δενόρες (Β.6λ. 9 σ. 4).

† 1710 Αὐγ(ούστου) 10, Ζάκυνθο. Τὴν σήμερον ἐνεφανίστησαν παροῦσα σωματικῶς ἐμπροσθεν ἐμοῦ νοταρίου καὶ μαρτύρων ἡ κυράτζα Μαρία, χήρα, γυνὴ τοῦ π(ο)τ(ὲ) μ(ισσὲ)ρ Γιώργου Νομικοῦ, κάνοντας ὡς μάννα καὶ γοβερνατρίτσε τῶν παιδιῶν της, προκρεάδα μὲ τὸν ἀνωθεν π(ο)τ(ὲ) Γιώργον καὶ ἴνστιτουργει διὰ ἐπίτροπόν της γενεράλε τὸν παρόντα καὶ ἀτζετάντε πατρὸν Γιάννη Νίκλον, τοῦ ὅποίου δίδει ἔξουσίαν, ὥσπερ τὸ ἴδιό της κορμί, νὰ ἡμπορῷ νὰ σκουδέῃ ἀπὸ τὸν μ(ισσὲ)ρ Παναγιώτη Γουλάκη²⁾ δλο τὸ σολδὶ ὅποὺ φεσπετιβαμέντε φαίνεται νὰ ἔχῃ νὰ λάβῃ ὁ ἀνωθεν π(ο)τ(ὲ) συμβίος της ἀπὸ τὸν ἀνωθεν Γουλάκη, κάτοικο εἰς τὴν Μάνη, καθὼς φαίνεται οἱ τέσσερες καουτζιόνες, γεναμένες καὶ ὑπογεγραμμένες ὑπὸ χειρός του, φεγγιστράδες οἱ δύο μὲ διπλὲς δατζιόνες εἰς τὰ ἄτη τῆς Καντζελλαρίας τοῦ Κελεφᾶ, στὰς 15 Ὁκτ(ωβρίου) 1705 εἰς τὸ νέο³⁾ διὰ τζεκίνια ἔξήντα ὅχτώ, Νο 68, φεσπετιβαμέντε καὶ οἱ ἔτερες δύο, ἡ μία τζεκίνια εἴκοσι, Νο 20, καὶ ἡ ἔτερη τράσμα(;) βαλουτᾶδο ὡς εἰς αὐτὴν στὰς 25 καὶ 27 Ὁκτ(ωβρίου) 1704 καὶ ὡς εἰς αὐτὲς κονσενιάδες τοῦ αὐτοῦ πατρὸν Γιάννη, τοῦ ἐπιτρόπου της, μὲ τὴν ὅποίαν, ὡς ἀνωθεν, ἡμπορῶντας μὲ κάθε μόδον καὶ στράτα τῆς δικαιοσύνης νὰ κάμῃ τὴν αὐτὴν σκοσιόν, ὥσπερ νὰ ἦτανε παροῦσα ἡ ἴδια,

κρίθη ὁ ἵερεὺς Νικόλαος, ὅστις ἐπιπεσὼν αἰφνιδίως κατὰ τῶν πολεμίων ἐπήνεγκε μεγάλην ζημίαν ἐνθαρρύνας οὕτω τοὺς πολιορκουμένους συμπολίτας του. Βλ. Ν. ΚΑΤΡΑΜΗ, ἔνθ' ἀν. σ. 52. Κ. ΚΑΙΡΟΦΥΛΛΑ, ἔνθ' ἀν. σ. 58. Ἀρξαμένης δὲ τῆς ΙΙ ἔκατοντ. ἐγεννήθη ὁ Σπυρίδων ὅστις τῷ 1745 ἐγένετο Πρωτοπαπᾶς, τῷ δὲ 1759 ἐξελέγη Ἀρχιεπίσκοπος Κεφαλληνίας καὶ Ζακύνθου λαβὼν τὸ ὄνομα Σωφρόνιος. Τότε (1777) μετέβη εἰς Κεφαλληνίαν καὶ ὁ Κοσμᾶς ὁ Αἰτωλός. Πλείονα βλ. Ν. ΚΑΤΡΑΜΗ, ἔνθ' ἀν. σ. 389 - 394 καὶ Ε. ΚΡΙΑΡΑ, Ἀνέκδοτος κατάλογος ἱεραρχῶν Κεφαλληνίας, Ζακύνθου καὶ Ἰθάκης, Ἐπετηρίς τοῦ Μεσαιωνικοῦ Ἀρχείου τῆς Ἀκαδημίας 2 (1940 - 49) σ. 6 - 7, 17 - 18.

¹⁾ Τὸ ἐπώνυμον μαρτυρεῖται ἐκ Κορήτης τῷ 1590 (Μανόλης) Κουδουμνῆς. Βλ. Σ. ΞΑΝΘΟΥΔΙΔΟΥ, Χριστιανικὴ Κορήτη τόμ. 1 σ. 30, 31 κ.ἄ. Ἱερ. Ἐμμ. Κουδουμνῆς εὑρίσκεται ἐν Ζακύνθῳ τῷ 1675, βλ. Λ. ΖΩΗ, Κορήτες ἐν Ζακύνθῳ, Ε.Ε.Κ.Σ. 2 (1940) σ. 121.

²⁾ Σήμερον τὸ ἐπώνυμον ἐν Μάνῃ είναι Γουλάκος.

³⁾ Εἰς τὸ νέο δηλ. ἡμερολόγιον.



κονστιτουέντε καὶ σκοδέροντας δλα ὅ μέρος νὰ φελασίῃ τὶς καουτζιόνες, δποὺ χρειάζονται, τάζοντας τὸ δ.τι δπεράρει δ αὐτός της προκουρατῶρος νὰ πράττῃ στερεὸν καὶ βέβαιον καὶ ἀπαρασάλευτον εἰς ὑποσχέσεις καὶ τὰ ἔξῆς εἰς μαρτυρίας
† γιάννης σκούρας μαρτυρῶ.

† νικολὸς σαμαριάρης¹⁾ μαρτυρῶ.

71.

'Αγορὰ ἐλπιζομένω πράγματος (καρπῶν) τῆς 18 Σεπτεμβρίου 1710.

Νοτάριος Ἰω. Δενόρες (Βιβλ. 9 σ. 66).

† 1710 Σεπτεμβ(ρίου) 18. Τὴν σήμερον δ σ(ινιόρ) Προκόπιος Νίκλος ἀποκόβει τοῦ παρόντος σ(ινιόρ) Βελισσάριου Μανούκη²⁾, τοῦ π(ο)τ(ὲ) Στάθη, κάτοικος εἰς Μπόχαλην³⁾, τὲς ἔλιες δποὺ βρίσκεται νὰ ἔχῃ, κείμενες στοῦ Ἀλυσάντρου, τόπος βάκουος, διὰ τὴν ἐφετινὴν ἐσοδείαν τῆς λαδίας μέσα εἰς τὸ χωράφι τοῦ ἄνωθεν Προκόπι καὶ διὰ ἀποκοπὴν ἔμειναν ντακκόδο νὰ δίνῃ δ ἄνωθεν Μανούκης πρὸς τὸν ἄνωθεν Νίκλον λάδι παστοικὸ λίτρες πέντε, Νο 5, ἕως δλον τὸν Νοέμβριον, πρῶτον ἐρχόμενον, φέροντας του το εἰς τὸ σπίτι, ὑπόσχοντας τὰ καλά του καὶ τὰ ἔξῆς καὶ διὰ κάθε δάννα πέτζος δ παρὸν μ(ισσὲ)ρ Τζουάννης Σκούρτας δμοῦ καὶ ἴνσόλιδον διὰ τὴν παριστασιὸν ποντουάλε τῆς ὁποίας ὑπόσχεται καὶ τὰ ἔξῆς εἰς βεβαίωσιν καὶ μαρτυρίας.

† Massimiliano Mocenigo⁴⁾ fui presente.

† γιάννης σκούροτας βεβαιώνω.

¹⁾ Ἡ οἰκογ. μαρτυρεῖται ἐν Ζακ. τῷ 1520. Ἡ ἐκ Μάνης καταγωγὴ της ἀναφέρεται τῷ 1776. Σ. Μᾶρκος ὑπῆρξεν ἐπίτροπος τοῦ ἐν Βενετίᾳ ναοῦ τοῦ Ἀγίου Γεωργίου. Ὁ συγγενὴς τοῦ Μάρκου Ἰάκωβος διετέλεσεν ἐπιμελητὴς ναοῦ τούτου (1569, 1577). Βλ. Ν. ΚΑΤΡΑΜΗ, ἐνθ' ἀνωτ. σ. 274 - 275.

²⁾ Οἰκογ. ἐκ Κρήτης ἐν Ζακύνθῳ (1513). Τοῦ Μανούκη τοπων. εἰς περιοχὴν Γερακαρείου μέσου καὶ Κούκιεσι (1679).

³⁾ Μπόχαλη ἡ Πόχαλη ἡ (1503). Προάστιον τῆς πόλεως Ζακ. ἐπὶ λόφου πρὸς β'. τοῦ φρουρίου, ἴδιοκτησία τῶν Μπόχαλη ἀρχηγῶν Στρατιωτῶν, πολλάκις μνημονευομένων ὑπὸ τοῦ Κ. ΣΑΘΑ (Monumenta). Νικόλαος καὶ Δημήτριος, Στρατιῶται, ἀφίκοντο εἰς Ζάκ. τῇ iε' ἑκατοντ. καὶ ἐδόθη εἰς αὐτοὺς τὸ πρὸς βιοψῶν τοῦ φρουρίου μέρος, ἡ νῦν Μπόχαλη. Ἡ οἰκογ. ἔλκει τὴν καταγωγὴν της ἐξ ἐνὸς Μπόχαλη, ἀρχοντος τοῦ δεσπότου τῆς Πελ/νήσου Μ. Καντακουζηνοῦ (1348 - 1380). Τὸ προάστιον τοῦτο τῷ 1527 εἶχε 440 κατοίκους (100 οἰκίας), βλ. Κ. ΣΑΘΑ, ἐνθ' ἀνωτ. VI, 264. Ὁ κάτοικος Μποχαλιώτης. Περιγραφὴν τοῦ φρουρίου βλ. ὑπὸ Κ. ΚΑΙΡΟΦΥΛΑ, Ἡ Ζάκυνθος ὅπω; τὴν εἶδαν οἱ περιηγηταί. Ημερολ. Μ. Ἐλλάδος 1930. σ. 195 - 196. Ὡς τοτων. μαρτυρεῖται καὶ ἄλλοθεν ὡς, Πούχαλης τοῦ, (Μάνη), Μπόχαλη ἡ, (Ἀνδρίτσαινα). Μπούχαλη⁵⁾ ἡ, (ΝΔ τῶν Ιωαννίων), Στῆς Μπουχαλίνας τὸ πηγάδι (Καλάμαι), Μπούχαλη ἡ (Ακαρνανία). Ἐπώνυμον ἐπίσης Μπούχαλης εἰς Γιάννιτσαν Καλαμῶν, βλ. ΔΟΥΚΑΚΗ, Μεσσηνιακὰ Β' σ. 97 σημ., Βόχαλης εἰς Βασσαρῶν. βλ. Περιοδ. Μαλεβός 5 (1925) φύλλ. 60 σ. 523.

⁴⁾ Οἰκογ. ἐκ Βενετίας. Ταύτης διάφοροι κλάδοι κατώκησαν εἰς Κορώνην, Μεθώνην καὶ